

Questo testo è una versione provvisoria. La versione definitiva che sarà pubblicata su www.fedlex.admin.ch è quella determinante.

Decreto federale sui crediti d'impegno a partire dal 2024 per i contributi destinati a misure nel quadro del programma Traffico d'agglomerato

Disegno

del ...

L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,

visto l'articolo 167 della Costituzione federale¹:

visto l'articolo 7 lettera b della legge federale del 30 settembre 2016² concernente il Fondo per le strade nazionali e il traffico d'agglomerato;

visto il messaggio del Consiglio federale del xx yy 2023³,

decreta:

Art. 1

Per i contributi destinati a misure nel quadro del programma Traffico d'agglomerato, a partire dal 2024 sono stanziati i seguenti crediti d'impegno per i programmi d'agglomerato di quarta generazione:

		mio. fr.
a.	Credito d'impegno per misure di cui all'articolo 21 dell'ordinanza del 7 novembre 2007 ⁴ concernente l'utilizzazione dell'imposta sugli oli minerali a destinazione vincolata e di altri mezzi a destinazione vincolata per il traffico stradale (OUMin) nel tenore della modifica del 25 agosto 2021 ⁵ (stato dell'indice dei prezzi delle costruzioni per Grande Regione e dell'indice di rincaro della costruzione ferroviaria dell'ottobre 2020, rincaro e IVA esclusi)	1114,59
b.	Credito d'impegno per misure di cui all'articolo 21a OUMin nel tenore della modifica del 25 agosto 2021	466,70
Totale		1581,29

¹ RS 101

² RS **725.13**

³ FF **2023** xxxx

⁴ RS 725.116.21

⁵ RU **2007** 5987; **2011** 491; **2012** 4605; **2017** 6801; **2021** 512

Art. 2

Il Consiglio federale può aumentare il credito d'impegno di cui all'articolo 1 lettera a del rincaro comprovato e dell'IVA.

Art. 3

I singoli programmi d'agglomerato, le aliquote di contribuzione e i contributi massino sono definiti nell'allegato.

Art. 4

Il presente decreto non sottostà a referendum.

Consiglio nazionale, Consiglio degli Stati,

Il presidente: Il presidente: Il segretario: Il segretario:

Allegato (art. 3)

Ai seguenti programmi d'agglomerato si applicano le aliquote e i contributi massimi seguenti:

Programma d'agglomerato	Aliquota di contribuzione Confederazione [%]	Contributi massimi per misure di cui all'art. 21 OUMin [in mio. fr.]	Contributi massimi per misure di cui all'art. 21 <i>a</i> OUMin [in mio. fr.]	Totale [in mio. fr.]
Aareland	35	78,58	10,17	88,75
Aargau-Ost	45	10,20	13,14	23,34
Agglo Yverdon	30	1,97	3,17	5,14
Basel	40	183,64	42,07	225,71
Bern	40	71,89	33,15	105,04
Biel/Bienne-Lyss	35	15,20	27,81	43,01
Brig-Visp-Naters	35	4,32	6,50	10,82
Burgdorf	30	0,00	5,29	5,29
Chablais	30	2,30	8,29	10,59
Chur	30	18,52	20,01	38,53
Coude du Rhône	30	4,33	4,45	8,78
Fribourg	35	21,82	21,26	43,08
Grand Genève	35	115,94	27,77	143,71
Grenchen	35	1,98	3,13	5,11
Langenthal	35	1,37	3,85	5,22
Limmattal	35	17,12	3,67	20,79
Locarnese	40	1,79	11,05	12,84
Luzern	40	24,65	22,39	47,04
Mobul	35	10,89	4,33	15,22
Obersee	40	20,56	15,00	35,56
Rheintal	30	7,31	16,32	23,63
Réseau Urbain Neuchâtelois	30	5,22	26,06	31,28
Schaffhausen	35	8,27	19,02	27,29
Solothurn	40	34,62	6,73	41,35
St. Gallen - Boden- see	40	35,84	12,86	48,70
Talkessel Schwyz	30	16,86	5,01	21,87
Thun	40	2,02	8,04	10,06
Unteres Reusstal	35	0,00	4,57	4,57
Wil	30	11,81	8,79	20,60

Totale		1114,59	466,70	1581,29
Zürich-Glattal	40	357,65	32,55	390,20
Zürcher Oberland	35	5,56	12,57	18,13
Zug	35	22,36	27,68	50,04
Programma d'agglomerato	Aliquota di contribuzione Confederazione [%]	Contributi massimi per misure di cui all'art. 21 OUMin [in mio. fr.]	Contributi massimi per misure di cui all'art. 21 <i>a</i> OUMin [in mio. fr.]	Totale [in mio. fr.]